

# K



## IKKERTEN

Nr. 2

juli 1989



### FORSIDEBILDET

En fisketur i begynnelsen av femtiårå. Bildet er tatt på Durmålodden ved Kvernvikvatnet.

Fra v.: Alfild Lund, Johan Lund m/Peik, Hilmar Lund, Kollstein Lund, Håkon A. Guntvedt og Kåre Guntvedt.

## KIKKERTEN MED NYTT OPPSETT

Av Harald Grøtting

Grendelaget har kjøpt inn et dataprogram som KIKKERTEN nå blir "laget" på. Programmet er spesielt beregnet på medlemsblad, brosjyrer o.l. Tekst og bilder kan kombineres som man ønsker, "klipping og liming" kan nå foregå på skjermen. Man har også flere skriftypen å velge mellom.

KIKKERTEN kan monteres ferdig på skjermen og deretter blir originalene for trykking skrevet ut på en skriver.

Redaksjonens arbeid er derfor blitt betydelig enklere, samtidig som vi har muligheten til å lage et penere blad.

Vi håper leserne tar godt imot det nye oppsettet.

Men husk: Datamaskinen skriver ikke innholdet selv, vi ønsker fortsatt stoff fra leserne. **Ta derfor pennan fatt og skriv!**

Innehaver:  
Gry Gåsæter

Telefon 72 471.

HANS & HENNES

FRISØRSALONG

## I ÅPEN BÅT FRA NAMDALEN TIL LOFOTEN

PÅ VINTERFISKE OG SILDTUR - I STREV OG STRID FOR HEIM OG BARN.  
NOGEN MINNERUNER OM FLERE AV DE GAMLE I LUND OG FJÆRANGS-BYGDA.

Redigert av Jon Smines

Denne artikkel står i Namdalen onsdag 20. mai 1936.

Forfatter: Håkon Storøy

På grunn av artikkelen lengde og KIKKERTEN's begrensede plass, bringer vi et utdrag, hvor fakta er tatt med og hvor forfatterens refleksjoner over emnet er utelatt. Vi er sikre på at leserens refleksjoner er de samme som forfatterens.

\*\*\*\*\*

Jeg nevner nogen av dem som i sine unge år lå på Lofot- og Finnmarksferd vinteren og våren - og i Gjeslingan somme vintrene. På Helgeland og i Vesterålen på sildtur sommeren og haustene. Heime på gården var det konen som fikk ta de tunge tak oftest. Og særlig være de kvinner, som slet sig gjennom årene, i små kåر, med stor barneflokk og med ansvar for gården eller plassens drift på sine skuldre.

En av de gamle, nu bortgagne, hedersmenn var Peter Fredrik Lund. Seilte som fartøikar på kysten. Var på Lofotfisket i flere vintre og i en årekke i Gjeslingan. Kjempekar skulde han være i sine velmaktsdager. Han blev 89 år og døde i 1933. Han var den første som gav mig et utsyn over Norges saga. Han eide Snorres kongesaga og for en leselysten gutt var det vel en bok! Og når lesningen var slutt satte Peter Fredrik sig til å fortelle. Med sitt kvite helskjegg så gubben selv ut som en av de gamle høvdinger han berettet om.

Torberg Hestø døde i 1917, 70 år gammel. Han lært tidlig fiskerens hårde kår å kjenne. Lofotferd var han på i 24 år og i 20 av årene var han høveds. Han var kjent som en gløgg og uforferdet sjøkar. Der han holdt styrvolen visste karene at båten var i gode hender. Kom ikke Torberg frem så var det ikke stort farendes for andre heller. Ved siden av sjøen var det den vesle heimen på Hestøya som krevet hans tid og arbeidskraft. Her ryddet han og brøt opp og skapte en heim som lignet en hage.

Torbergs sønner gikk i farens fotspor som dyktige sjøkarer. Både Anton og Johan (Jan) drev Lofoten i flere år. Anton seilte en vår still mo alene med en firromming fra Kabelvåg og heim. Oluf Myra hadde kjøpt båten i Kabelvåg

om våren og bad Anton seile den heim for ham. Ja-da, det skulde han gjøre. Men det var ingen som vilde være med, og så strøk Anton like godt avgårde alene. Vest om Helligvær for han. Ikke engang vann hadde han tatt i båten. Han var ombord i en storbåt opå turen. La bare til siden og fikk stelt sig litt med kaffe og mat og satte så avsted alene igjen. Han seilte om dagen og rodde om natten og gjorde turen på 3 døgn.

Johan Johnsen Smines døde 3. april i år i den høie alder av 91 år. Han var på Lofoturer i 21 år og derav hovedsmann i 18. Han prøvet også forskjellig av det som sjøens harde kår gir. Han var med og red kvelvet i Vestfjorden en rykende uværsdag da båten fikk et brått over sig og fylltes. Karene måtte trø båten rundt for at den ikke skulde gå ned. Så blev det å ligge på kvelvet til hjelpen kom. De blev berget av kvelvet alle sammen den gangen, av en nordlending. Hovedsen kastet tobakksdåsen sin til Johan, som lå bortpå garndungen, og satte i da Johan så opp: "Nei, é det ikkje han Johan namdalings!" - Båtlaget hans var blitt berget av "Johan namdalings" noen år før. Et underlig treff må det sies å være at akkurat på 50-årsdagen for denne hendelsen i Vestfjorden, og på samme tid på dagen døde Johan.

Ole Johansen Lundau net var i lang tid bygdas eldste mann. Han var 97 år da han døde. Født i 1829. Han drev Lofotfiske i mange år. Sammen med Johannes Mentsen Smines seilte han nordover fra Fjærangen til Lofoten på en trerømming uten vaterbord. Vaterbord på båtene var lite tatt i bruk enda, men det var ikke den største feil med båten: Den skulde være så rank og smal at det ikke var mulig for en mann å komme forbi masten på den, uten at den var dyktig ballastet. Men frem kom de dog. Det fortaltes at de på turen hadde en kuling så kraftig at Ola Aunet stod på kostkista og holdt råseilråen rett unda været.

Johannes Mentsen Smines blev 77 år gammel. Fiskeriet var hans virke den hele tid. Lofoten drev han i mangfoldige år. Ingen som lever nu minnes akkurat hvor mange.

Aleksander Lund var også Lofotkar i mange år. Og han var også en ypperlig tømmermann og snekker, drev også ikke så lite med båtbyggeri ved siden av sitt gårdsbruk. Han blev 76 år gammel. Hans sønner Johan og Erik drev også Lofoten en tid utover til det begyndte mer og mer å legge sig av å dra så langt på vinterfiske. Det blev mer til Gjeslingan man la turen.

Peter Magnus Torgersen og Edvard Torgersen drev Lofoten og Gjeslingan til Edvard reiste til Amerika. Edvard skal, så vidt jeg vet, være i live ennå.

Hartvik Arntsen Storø er 82 år. Han lever fremdeles, men er en av de siste igjen av de gamle kjemper som en gang satt på gårdene rundt i bygden.

Han er nogenlunde bra med helsa enda, men alder og tungt slit har merket ham sterkt, som ventelig kan være. Han var i en del år på Lofoten og på Finnmarken og drev ellers gårdsbruket og heimefisket.

Karl Johannesen Otterbekk er to år eldre og er sammen med Harvtik Storsø alene igjen av de gamle som her er nevnt. Han er en rørslig kar som alderen ikke har fått riktig tak på enda. Han drev Lofotfiske i yngre år og siden Gjeslingan til han var 76 år gammel. (Karl var født 30. juli 1852 og døde 28. mars 1952, så nær hundre år gammel. Enda høsten 1944 støyret Karl sitt eget korn. (J.S.)).

Benjamin Lund døde i 1905, 65 år gammel. Han drev mindre med fiske, men seilte lenge som fartøikar mellom Lofoten og Bergen. Så han fikk også døie tunge strabadser. Den tids seiladser med lasteskuene var ingen lystseilads. Det krevdes menn, sterke menn til det.

Dette var korte trekk om nogen av de gamle som snart hører minneverdenen til. Men deres minne fortjener å bevares hos efterslektene. Grendene våre er ryddet og bygt av slike menn. Det har kostet - å bevare oss som det har kostet av kraft og av vilje. En gang vil minnet om disse stille, sterke menn som tok stortakene på land og sjø og skapte bedre kår for oss som kom etter, stige frem med ny heder omkring sig.

EN AKTIV MEDSPILLER

I LOKALSAMFUNNET



SPAREBANKEN  
MIDT-NORGE

KOLVEREID



**Karoliüssen**  
en Sentralbokhandel Boks 68 — 7801 NAMSOS



## ETTERKOMMERE AV ANNA BOLETTA TORGERSDTR. LUND SOM DROG TIL U.S.A. I 1866

Av Harald Grøtting

I boka Namdalsslekter av Arne Mørkved, utgitt i 1935, har jeg funnet en del om etterkommerne til Anna Boletta Torgersdtr. Lund (nr. 18 på utvandrerilista vår).

Anna Boletta, f. 26/3-1833, var datter av Torger Baltsersen og Boletta Margrethe Andreasdr., f. Åstøen. Hun ble gift 19/4-1855 med Alexander Johannesen Geisnes, f. 22/10-1832.

De tre første barna var født da familien utvandret til Baldwin, Wisconsin, USA i 1866. Alexander døde i Baldwin i 1873, mens Anna Boletta døde samme sted 25/2-1911. De hadde barna:

- A. Johannes, f. i Kolvereid 31/1-1857, d. i Minnesota 25/9-1928.
- B. Boletta Margrethe, f. i Kolvereid 6/2-1858, d. 22/5-1925.
- C. Anna Aletta, f. i Kolvereid 22/11-1864.
- D. Ellen Bergitte, f. i Baldwin 31/8-1867.
- E. Thomas, f. i Baldwin 1869.
- F. Aleksandra Amanda, f. i Baldwin 6/6-1873.

A. Johannes Geisnes ble gift med Trina Oline Håkondtr. Svarte, f. på Skafnes 30/5-1864. De kjøpte en farm i Vining, Minnesota. Deres barn er:

- 1. Edna, f. i Vining 11/2-1888.
- 2. Raymond, f. i Vining 11/9-1890, d. 13/9-1908.
- 3. Anna, f. i Vining 18/9-1892, d. 17/9-1894.
- 4. Anna, f. i Vining 18/6-1895.
- 5. Cora, f. i Vining 12/4-1898.
- 6. Ella, f. i Vining 19/8-1900.
- 7. Thea, f. 30/10-1908. Ugift.
- 8. Eva, f. 21/12-1911. Ugift.

1. Edna Geisnes ble 14/3-1907 gift med Erik Paulsen (norsk). De bodde i Vining, Minn. og hadde barna:

a) Orrin Paulson

b) Dorothy Paulson

Erik Paulsen døde 1/4-1921 og enken Edna ble 2. gang gift 16/8-1924 med Peter Hugh Cochrane (irsk) fra Winnipeg, Canada. Han døde 10/1-1927.

4. Anna Geisnes ble 26/5-1915 gift med skogvokter Clifford Read. De hadde fem barn:

a) Rebekka, f. i Vining 14/9-1916.

b) Phorbl, f. 17/7-1918.

c) Leslie, f. 26/5-1920.

d) John, f. 23/5-1923.

e) Roland, f. i Staples, Minn. 24/5-1924.

5. Cora Geisnes ble 14/11-1920 gift med farmer Henry Thoresen i Hennieg, Minn. De hadde tre barn:

a) Doris, f. 1/7-1922.

b) Lois, f. 26/2-1924.

c) Cleone, f. 3/11-1926.

B. Boletta Margrethe Geisnes ble i 1876 gift med farmer i New Richmond, Wisconsin, Magnus Olsen, f. 5/12-1853. De hadde følgende fjorten barn:

1. Aksel Olson, f. 16/9-1877.

2. Ida Olson, f. 25/1-1879.

3. Anna Olson, f. 10/1-1881.

4. Louise Olson, f. 16/2-1883.

5. Belle Olson, f. 18/1-1885.

6. Oscar Olson, f. 13/11-1886, d. 20/1-1889.

7. Oscar Julius Olson, f. 25/12-1888.
8. Alfred Martinus Olson, f. 7/12-1890.
9. Nettie Elisabeth Olson, f. 1/9-1892
10. Melvin Bennett Olson, f. 20/6-1895.
11. Ernest Leonard Olson, f. 1/6-1897, snekker i Alberta, Canada. Ugift.
12. Thomas Cyrus Olson, f. 18/8-1899.
13. Wallace Edvard Olson, f. 4/5-1903, postfunksjonær i New Richmond, d. 28/8-1928.
14. Evelyn Charlotte Olson, f. 2/5-1904.

1. Aksel Olson, farmer i Parchal, Nord-Dakota, ble i 1908 gift med Grace Mary Williams, f. 27/10-1886 (walisisk). De hadde barna:

- a) David Magnus, f. 2/5-1909, gikk på landbrukskole i Fargo, Nord-Dakota, døde ugift 21/8-1929.
- b) Werner, f. 17/8-1910, omviser i Yellowstone nasjonalpark, Wyoming. Ugift.
- c) Laurel Lloyd, f. 11/7-1912, gikk landbrukskole i Fargo. Ugift.
- d) Aksel Theodore, f. 6/5-1914, bodde i Parchal.
- e) Marjorie Grace, f. 7/10-1916, gikk på høgskole i Parchal.
- f) Merlin, f. 31/3-1918, gikk på høgskole i Parchal.
- g) Rueben, f. 13/2-1922, gikk på høgskole i Parchal.
- h) Winnifred, f. 11/5-1924, hjemme.
- i) Ruth Leonore, f. 6/11-1925, hjemme.

Kommentar: Da boka hvor dette er hentet fra er utgitt i 1935, antar jeg at Marjorie, Merlin og Rueben gikk på vanlig amerikansk skole, mens de to siste ikke hadde begynt på skolen ennå.

- 2 Ida Olson ble i 1905 gift med elevatorfører i Wabek, Nord-Dakota, Knut Mickelthune (norsk), f. 9/1-1877. Har gått Grand Forks universitet i Nord-Dakota.

3. Anna Olson ble i 1912 gift med George H. Wales (engelsk), rancher i Bigg Creek, British Columbia, Canada. Ingen barn.
4. Louise Olson ble i 1908 gift med farmer i Munson, Alberta, Canada, Charles Museus, f. 6/3-1876. Har gått Concordia College, Morhead, Minnesota. Deres barn er:
- a) Clarence Malcolm, f. 2/11-1910, ansatt ved bank i Munson. Ugift.
  - b) Lilian Margaret, f. 22/2-1912, lærerinne i Munson. Ugift.
  - c) Helen Irene, f. 4/10-1913, lærerinne ved Calgary normalskole. Ugift.
5. Belle Olson ble i 1908 gift med John Toplin (engelsk), kjøpmann, Vancouver, British Columbia, f. 15/7-1866. Barn:
- a) Howard Clinton, f. 17/9-1909. Teknisk utdannelse, radiotelegrafist på dampskip, Vancouver. Ugift.
  - b) Myrtle Vera, handelsskole i Vancouver, stenograf. Ugift.
7. Oscar Julius Olson, farmer i Munson, Alberta, Canada, ble i 1919 gift med Laura Cromie, f. 14/8-1896 (stammer fra Irland). Barn:
- a) Margret Irene, f. 8/6-1921.
  - b) Murray James, f. 3/1-1923.
8. Alfred M. Olson, farmer i Calgory, Alberta, Canada, ble i 1920 gift med Irma Irene McShee (tysk-irsk). Barn:
- a) Vilmar Alfred, f. 16/9-1923.
  - b) Dallas Dirk, f. 24/2-1926.
  - c) Irene Evelyn
  - d) Ruth Adele, f. 22/9-1930.
9. Nettie Elisabeth Olson, har gått normalskole og Minnesota universitet Sykepleierske i Minneapolis. Ugift.

10. Melvin Bennett Olson, forsikringsagent, New Richmond, Wisconsin. Ugift.

12. Thomas Cyrus Olson, farmer i Alberta, Canada, ble i 1926 gift med Mable Elisabeth McCall, f. 2/12-1906. Barn:

- a) Hazel La Verne, f. 9/2-1929.
- b) Edith

14. Evelyn Charlotte Olson har gått Minnesota universitet og musikkskole. Lærerinne i Grantsburg, Wisconsin.

C. Anna Aletta Geisnes ble 1/1-1884 gift med farmer(?) i Baldwin, Wisconsin, George Severance (rsk-engelsk). De hadde fire barn:

1. Perl Severance, f. 20/1-1885 i Baldwin, død 11/1-1910, ble 13/4-1909 gift med Claton Thompson i Port Angeles, Washington. De hadde en sønn:

a) John Howel Thompson, ble fostret opp hos sin bestemor i Duluth. Studerte musikk i New York.

2. James Severance, f. 1/9-1886, jernbanebetjent, gift og bodde i Duluth.

3. Eva Severance, f. 7/8-1889, ble 15/7-1922 gift med Sigurd Aune (norsk). Eva hadde eksamen fra St. Marus School, Farbault, Minnesota. De hadde en sønn og bodde i Hennieg, Minn.

4. Orrin Severance, f. 30/7-1891, bodde på en farm i Silver Creek i staten New York.

George Severance døde og enken Anna Aletta ble gift med Arthur Howel, d. 2/2-1918. Han var advokat i Duluth.

D. Ellen Bergitte Geisnes ble 1/10-1888 gift med postbud i Duluth, Edvard Halvorsen, f. 19/12-1863.

Kommentar: I KIKKERTEN nr. 4/88, s.21, har vi gjengitt et brev, datert 14/2-1886. Brevet er skrevet av Ellen Bergitte Geisnes.

Ellen og Edvard hadde barna:

1. Florence, f. 1891, eksamen fra Minnesota universitet, ble gift med pastor Freary, prest i Hallock, Minn. De hadde tre barn.
2. Gaylord, f. 10/1-1894, kjemiker, bodde i Duluth, tre barn.
3. Harold, f. 16/5-1900, kjemiker, bodde i Duluth, to barn.



Thomas Geisnes og datteren Evelyn var på besøk på Lund i 1937. Bildet av de to er tatt på Båtstøa.

4. Roy, f. 1903, fabrikant i Duluth, gift og hadde ett barn.

E. Thomas Geisnes, hadde eksamen fra St Olavs College og Minnesota universitet, advokat og politidommer i Port Angeles, Washington. Han ble gift med Mae Martin, lærerinne ved Lakefield høgskole. Deres barn er:

1. Evelyn A., f. 4/1-1904, eksamen fra Washington universitet og var lærerinne ved høgskolen i Port Angeles.
2. John T., f. 21/9-1907, eksamen fra Washington universitet, advokat og arbeidet på farens kontor.
3. Katherine Ann, f. 1/3-1910, ble

29/3-1927 gift med William Daugerfield. Katherine døde 22/5-1931. De hadde en datter:

a) Katherine, f. 15/7-1929.

4. Robert, f. 15/4-1913, student ved Washington universitet

F. Aleksandra Amanda Geisnes, ble 8/5-1892 gift med L. O. Wahl. Hans foreldre, Ole og Olea Wahl (Vold?) fra Ådalen (ovenfor Ringerike), emigrerte i 1869. L. O. Wahl og hustru bodde i Woodville, Wisconsin, møbelforretning og begravelsesbyrå.



Tlf. 72 046 — Namsos

BRØD GIR  
STYRKE!

## INSTALLASJON

Har du planer om å BYGGE eller MODERNISERE?

Kontakt en av våre avdelingskontor for  
planlegging, overslag og anbudsregning.



NORD-TRØNDELAG  
ELEKTRISITETSVERK

# BARNE SIDER.

## STEDSNAVN

Fyll ut rutene med de riktige bokstavene. A = 1, B = 2, C = 3, D = 4 o.s.v. Du vil finne kjente stedsnavn.

13	29	19	28	25	1						

1	21	14	5	20							

12	21	14	4								

19	1	12	19	14	5	19					

6	10	27	18	1	14	7	5	14			

15	20	20	5	18	2	5	11	11	5	14	

10	28	1									

11	22	5	18	14	22	9	11				

## GÅTER

Hvem kan snakke alle språk?

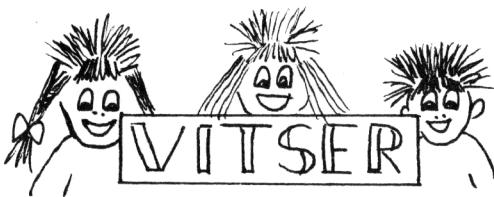
Hesten

Hvilken hovedstad blir et tall  
dersom du bytter tredje bokstav  
med en annen?

Athen - atten

Hvem er det som kan gå på fire  
sko samtidig?

Ekkoret



## Halvbror

- Er det din bror ?
- Ja.
- Så liten han er.
- Ja, han er bare halvbror min.

## God selger

Tre selgere skrøt av hvem som var best. Jeg har solgt en melkemaskin til en bonde med bare ei ku.

Det er vel ingen ting sa den andre. Jeg har solgt radio og vaskemaskin til et eldre ektepar som bor i et hus uten strøm.

Det er vel ingen ting sa den tredje. Jeg har solgt fem poser fuglefri til en mann med gjøkur.

### SJOKOLADESHAKE M/JORDBÆRSMAK

7,5 dl melk  
1 plate kokosjokolade  
1/2 l jordbærise  
Jordbær til pynt

Litt krem er godt på toppen

### SLIK GJØR DU:

1. Kok opp melk og sjokolade og la
2. Sjokolademelken og jordbærisen piskes i hurtigmikser i 1/2 min.  
(Bruker du vanlig master må du piske litt lengre)
3. Fyll milkshaken i høye glass. Pynt med jordbær og krem.

# DIALEKTVISA

Av Jon Hildrum

Mel.: En sjømann har sin enegang

Ja, aller først må æ fortæl at æ har farta my'  
Har tråla fedre-landet roindt, har bodd i mang ein by.  
Og når æ sjer på forholda i nord, i sør, i vest,  
så fins itj tvil i sjæla mi at Namdal'n kjæm ut bæst.

Vi har ein præktig natur her, med fjell og skog og sjø.  
Og trivelige innfødte, og mang e fæstlig språ.  
Men det æ like aller bæst og som æ tillægg vækt,  
det e ein kjølig effektiv og saftig dialekt.

Så læn dæ godt te-bakers no, så ska du rætt få hør:  
Ei mægg det e eit hokjønn som e god-roind, sætt og før.  
Ein tronovér, ein vantarri e kailla som e vrang.  
Og glupske folk e sopin, hungrig, innholi og svang.

Og føle du dæ sjaber og- litt tasjlåt, korkjin, klein,  
så e det nokså stjærnekart at det e nå i vei'n.  
Og e det nauvert, abakli, bøklåt, kiltråt med,  
så har du det så trasig at du næsten må i kne.

Når vi e trøtt, så e det klart at vi sei vi e klar.  
Og når vi påstår du e snål, så e du rætt'lig rar.  
Ein karavoli framtoning det e ein hovin blei.  
Men snedig folk e likanes og godlynt, glad og grei.

Ei ørtæv e ein ørefik, ei tu det e ein klut.  
Å tjon det e å småjobb litt, ein stakaill e ein gut.  
At fløt e snar og nater sint, og fjas, ja det e brå.  
At travalli e vanskelig det tvile ingen på.

Ja, dialekten krydre språk, det e eit vitamin.  
Har ord og uttrøkk som vi trøng, e lur og lun og fin.  
Men norsk e tjukt av engelsk no. Sånn blanding e itj ækt.  
Nei, språket må berikes med meir Namdals-dialekt.

Denne visa har Halldis Johansen sendt oss, med opphavsmannens tillatelse.

## **MORMORBAKKAN**

Av Halldis Johansen

"Mormorbakkan" på Lund er det sikkert ikke mange i bygda som har greie på. Den er heller ikke på noe kart. Den går under navnet Sandvikbakkan i dag. Det er bakken fra høgda bak fjøset hans Brynjær og ned til Sandvika. Navnet "Mormorbakkan" var det vi ongan som fann på.

Johanna Grøtting og Martha Lund, gårdkjerring og kårkjerring på gården, hadde flere barnebarn på Lund som brukte bakken til kjelkebakke - og derfor navnet.

Med lånt langslede og en kornstaur til å styre med, satte den største gutten seg bakpå og var sjefen. Vi andre satte oss på med det var plass - og du verden slik fart det ble.

"Mormorbakkan" gjemmer på mange gode minner fra den tid da vi måtte more oss med enkle midler, men som gav oss kjære minner for livet.

Ja, bakken ligger der likens i år som i fjor. Kunne den snakke da ville den si at her lekte søster og bror.

Jeg ønsker alle KIKKERTEN- lesere en riktig god sommer. Hilsen Halldis.

## **BUKKEAUET**

Av Jon Smines

I Øverstu'n i Smineset hadde de for sytti år sia et bukkekje, og ettersom det var koppkje, gikk det etter folk som en hund.

En dag ba smågutan, som var Johannes og Håkon, om å få gå til Kvernvikvatnet for å fiske. Det var forsåvidt greit, enda så små de var, - men de skulle være heime til kvelds. Klokke hadde de ikke, men faren; Peter, visste at bukkekjeet ville bli med, og visste dermed råd:

- Når bukkeauet ble rundt, skulle de gi seg på heimveg!

Det var klokke god nok.

## **DA PÉ ARNTSÅ (PEDER ARNTSEN LUND) SPRANG OPP VARGEN**

Denne historien har **KIKKERSEN** fått fra Jon Smiles som har skrevet den ned etter Jens Oddvik.

Pé Arntså var uvanlig lettføtt og rask. En tidligmårrå utså vintervåren ble han vekket av ståk bortant burssvala. Bikkja lå der med kvalper, og han forsto at nå var vargen på ferde, for dette var i den store vargtida.

Han smette på seg støvellestene, men sprang ellers ut i bare underbuksa. Da han kom ut, var vargen på tur nedover jorda mot Stortjønna med bikkja i kjeften. Natta hadde vært kald og på tjønna var nattlagt is. Vargen la utså, men med bikkja i kjeften var han nokså tung, og isen var ikke tjukkere enn at det her og der piplet vatn igjennom der klørne hadde rispet.

Pé Arntså etter samme veg og fløt oppå han og. Og ved Sandbakkleet var han nådd innpå, så vargen måtte sleppe bikkja og berge seg til skogs. Men bikkja var så ille medfaren at den måtte avlives.

## **SAGSTILLINGAN**

Av Jon Smiles

Johannes Lund, som vokste opp hos min farfar; Gammel-Johan, fortalte meg denne hendelsen:

De holdt på å spre frau på Spissekra nede på sjøvollen og satt i skogkanten og pustet på.

Nede ved sjøen, austafor lysbua, sto et par gamle, råtnede sagstillingar, og farfar nevnte at det vel var rett å rive dem ned før noen fikk dem i haue.

Ei skjur kom flygende fra Nesset og satte seg ytterst på sagstillingan. Dermed ramla de ned!

Mer skulle det ikke til. Men skjura hadde et minne for livet.

Ordforklaringer:

Lysbua: lys = lyse = tran

Sagstillingar: stillas av tømmer for saging av plank eller bord med tomanns handsag.

## **GRESSBRANN I LUNDAUNET**



*Lørdag 15. april ved middagstider fikk brannvakta i Namsos melding om en gressbrann ved Lundaunet.*

*Brannen startet med at gnister fra en virkelsliper antente gammelt grøs.*

*Fosnes brannvesen og frivillige mannskaper på Lund ble varslet og man fikk brannen relativt raskt under kontroll.*

*Området som ble avsvodd var forholdsvis lite.*

**Nordtrønderen  
og  
NAMDALEN**

Riks- og lokalsport  
i en og samme avis!

**Hele  
Namdalens  
avis!**

Tlf. 72955

# LUND HANDEL HAR STARTET KIOSKDRIFT PÅ FERGELEIET

Av Harald Grøtting

I mai i år startet Lund Handel opp med kioskdrift på fergeleiet i Haraneset.

En gammel kiosk ble innkjøpt, oppusset og flyttet til fergeleiet. Det er hovedsakelig den eldste sønnen, Håvard Jakobsen, som både har pusset opp kiosken og som vi oftest finner bak disken.

Kundene er folk som venter på ferga. Torbjørn Jakobsen sier at erfaringene så langt er positive.



Vareutvalget består av vanlige kioskvarer, is, brus, sjokolade, aviser og lignende. Nytt er at VG og Dagbladet nå kan kjøpes på ettermiddagen, samme dag som de kommer ut.

Dersom sommersesongen går bra, ser ikke Torbjørn bort i fra at det kan være interessant å satse på en ny kiosk, i kombinasjon med gatekjøkken og venterom, på det nye fergeleiet på Lund som ventes ferdig våren 1990.

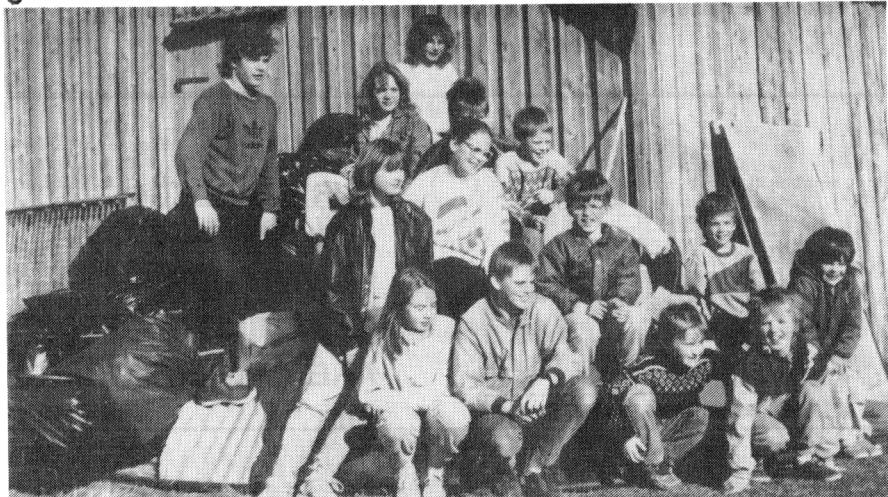
## STOR INNSATS OG NRK PÅ BESØK

Av Rolf Jensen

Barna i bygda var de første i distriktet som startet med å rydde fjæra for plast og skrot. Det er en storstilt ryddeaksjon de startet i april. Deres mål er å rydde hele fjæra fra Haranes, hele Fjærangen og helt til kommunegrensa med Fosnes. Det blir en strekning på ca. 35 km, som de har tenkt å rydde i løpet av sommeren.

Til nå er omrent halve strekninga ryddet av barna, med litt voksen hjelp. Søpla er lagt i sekker, bært eller fraktet med båt fram til vei og så kjørt til søppellassen på Salsnes. Der får vi levere skroget uten kostnad. Til nå er fem traktorlass, med skrot fra fjæra, kjørt avgårde.

Den største lønna til barna, foruten en renere strand, er vel at NRK viste sin interesse for innsatsen. Den 30. mai hadde vi besøk av et filmteam fra Norge Rundt. Barna fikk fri fra skolen og de opplevde en strevsom dag med filmining. Det ble filmet på Hestøya og i Breivika. Sammen med filmteamet kom det også deltakere fra et videokurs, som skulle se hvordan opptakene ble gjort.



Filmingen pågikk fra kl. 12 til 16<sup>30</sup>, med kun et avbrekk hvor kaffe, brus og mat ble servert til alle i grendehuset.

I skrivende stund vet vi ikke når dette innslaget blir sendt i Norge Rundt, men vi får følge med utover sommeren.

Vi håper at interessen for ryddingsaksjonen fortsetter og at den sprer seg i lokalbefolkningen.

Klubbaviser • Medlemsblad • Sirkulærer • Reklametrykk

- Hurtig levering
- Ta kontakt med oss
- Ring (077) 72 322 - 72 035  
— eller be om et besøk.

## HOJEM

O.HOJEMS TRYKKERI A.S — 7801 Namsos

NAMDALENS STØRSTE FARGE- OG MILJØFORRETNING

ALT I GULVBELEGG, TEPPER, MALING OG TAPETER

DU FINNER OSS I TIDLIGERIET NAMDALENS ULLVARDEFABRIKK

TLF. 72187

EGET PARFYMEHIT I KIRKEGT. 5, TLF. 74787



BOLIGHUS  
TURISTANLEGG  
KONTOR  
FORRETNING  
RESTAURERING  
AREALPLANLEGGING

**Øivind Johansen a.s.**

NAMSOS - (077) 72 434 - 73 855

**Byens største  
utvalg i CD-plater  
og spillere!**

# **SERVICE-mat**

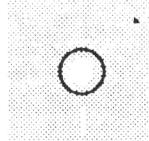
*- for dine daglige innkjøp*

## **LUND HANDEL**

**TELEFON (077) 98 966**

**DIVERSE DAGLIGVARER — TIPPING  
LOTTO — PENGELOTTERIET**

Avd. Kolvereid  
Telefon 077-95 555  
Telefax 077-95 888  
Dagl. leder: Joar Olav Grøtting  
Adresse: Moenbygget, Boks 111  
7971 KOLVEREID



Avd. Namsos  
Telefon 077-71230  
Dagl. leder: Stein Landsem  
Adresse: Boks 303  
7801 NAMSOS

## **MULTIDATA AS**

**DIN LOKALE DATA-FORHANDLER**

EDB-maskiner, programvare, tekniskbehandling,  
regnskap/fakturering, økonomisk bistand m.m.  
**VELKOMMEN TIL OSS!**

*Joar Grøtting*

*Stein Landsem*

## ORD OG UTTRYKK

Ølgubba (m/tjukk !) = Varme luftlommer, opptrer helst seinkvelden og netta om sommeren.

Veskatt = Vedstrange.

Ta snarvein om krokåtgårdan = Når snarveien tar lengre tid enn hovedveien.

Å haegd i frå lokket = Å være sparsom fra starten.

Ein lægg itj to fella på ein finn = Å være sparsom og ikke ødsle.

Innskipelig = Sparsom.

Stoddovidt = Skamstrekt, når kantene på f.eks. et tøystykke blir for store i forhold til midten.

Hain e itj mang mark på ein trebæsmar = Han føler seg liten, flau.

Hain lætt no ræven spreng tå vein = Han skal være snar, men blir unødvendig sein.

Gift dæ me du sjer, så får du onga me du høyri.

### VÆRMERKER:

Kjynnesmess tøy gii grønt koinn & råtti høy.

Så mytji snø som det e på taka om vårmess (25. mars), e det på jorda om korsmess (3. mai).

Vess det e stjærnkårt om julnatta, bi det et godt moltår.

Hvis ormen var tidlig ute om våren, varslet det styggvær.

Hvis svala flyr høgt, blir det godvær. Flyr den lågt, blir det styggvær.

Det landskapet som virker nærmest, varsler vindretningen.

Når det glitrer i berget når sola skinner, blir det regn.

Når det er blanke felter (bækka på sjøn) i vind, varsler det regn.

**B**

Porto

**TIL**

Harald Grøtting

7965 LUND

KIKKERTEN utgis av A/L Lund grendelag

**Redaksjon:**

Reidunn Smnes Tlf. 98958

Rolf Jensen Tlf. 98950

Sturla Leirvik Tlf. 98962

Harald Grøtting Tlf. 98914

**Abonnement 1989 (4 utgaver) kr. 60.-**

**Annonser:** Annonsen kommer med i 4 utgaver og prisene pr. år er: Kr. 350.- for 1/4-s., kr. 600.- for 1/2-s. og kr. 1.000.- for 1/1-s.

**Postgirokonto:** 0823. 0 57 00 01

**Bankgirokonto:** 4467. 1 02 14 84

**Returadresse:** KIKKERTEN, A/L Lund grendelag, 7965 LUND